

Odesílatel musí zodpovědně vyplnit
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 - 15 a und 21 + 22
Silné orámované části musí vyplnit dopravce
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

1 Odesílatel (jméno, adresa, země) Absender (Name, Adresse, Land) VIAMED LTD 15 STATION ROAD CROSS HILLS, KEIGHLEY WEST YORKS, BD20 7DT UK				MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. CZ Y 0012 11 Tato přeprava podléhá, i pokud bylo ujednáno jinak, podmínkám o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR) Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Příjemce (jméno, adresa, země) Empfänger (Name, Adresse, Land) ESCATEC Mechatronics LTD Wycliffe Industrial Park, Leicester Road Lutterworth UK VAT: CZ681888373				16 Dopravce (jméno, adresa, země) Frachtführer (Name, Adresse, Land) KAEM transport Michal Konopka ul. Duza Góra 41/52, 30-857 Kraków PL NIP PL6792493919 tel:+48570887388			
3 Místo vykládky zboží Ausladestelle des Gutes Místo / Ort Pražská 585, Unit A, Chomutov Země / Land Czech Republic				17 Další dopravci (jméno, adresa, země) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Místo a datum nakládky zboží Einladestelle des Gutes und Datum Místo / Ort Escatec Mechatronics Ltd Země / Land Lutterworth UK				18 Vyhrazení a poznámky dopravce Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Připojené doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signo a čísla Zeichen und Nr.	7 Počet kolli Anzahl der Kolli	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označení zboží Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hmotnost BttoGewicht kg	12 Objem Umfang m³	
	1	BOX			4,8		
UN číslo UN Nummer		Oficiální pojmenování Offizielle Benennung		Č. vzoru(ů) bezpečnostní(ch) značky(ček) Gefahrzettel Muster Nr.		Obalová skupina Verpackungsgruppe	
13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige Formalitäten) PO 429001781				19 K tíži: Zu zahlen vom Dopravné - Fracht Slevy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. Výlohy Zuschlagkosten Jiné výlohy Sonstige Kosten Různé-Verschied. Celkem k placení Insgesamt zu bezahl.			
14 Dobírka Nachnahme				20 Zvláštní ujednání Besondere Vereinbarungen			
15 Pokyny ohledně placení dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplacené / Frei Nevyplacené / Unfrei							
21 Vystaveno v / Ausgefertigt in ESCATEC Mechatronics Ltd Wycliffe Industrial Park Leicester Road Lutterworth LE17 4HG Podpis a razítko odesílatele Unterschrift und Stempel des Absenders				24 Zboží obdržel Empfangen ESCATEC Mechatronics s.r.o. Pražská 585, 430 01 Chomutov, Czech Republic Č. 2 273717 dne 28.12.2017 am VAT Reg. NO: CZ27273117 Tel.: 420 602 249 481 EORI: CZ27273117 (Podpis a razítko příjemce) (Unterschrift und Stempel des Empfängers)			
25 SPZ vozidla / tahače WL2687U		přívěsu / návěsu					
26 Užitečné zatížení		užitečné zatížení					
27 Číslo DZW		28 Číslo jízdy					
29 Hraniční přechody UK Port Dover/Eurotunnel to Calais				Potvrzení o odevzdání celního tranzitního dokladu: Zolltransitdokument empfangen:			
30 Veškeré průvodní doklady							
31 Různé							